

SZERB KÖZTÁRSASÁG  
VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY  
TEMERIN KÖZSÉG  
KÖZSÉGI KÉPVISELŐ-TESTÜLET  
SZÁM::06-8/2026-01  
KELT: 2026.VI.12.  
TEMERIN

## J E G Y Z Ó K Ö N Y V I K I V O N A T TEMERIN KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNEK XVIII. ÜLÉSÉRŐL

Temerin község képviselő-testületének XVIII. ülését **2026. június 12-én**, 9.00 órai kezdettel tartották meg temerin község képviselő-testületének nagytermében.

Az ülést Pásztor Róbert, a temerini Községi Képviselő-testület elnöke nyitotta meg és vezette. Köszöntötte a jelenlévő képviselőket, a község elnökét, valamint a Községi Tanács tagjait. Ezt követően felkérte a jelenlévőket, hogy részvételüket elektronikus úton jelezzék.

Jelenlevő képviselők: Goran Đukić, Jasmina Milaković, Nikola Ember, dr. Srđan Hrnjak, Nebojša Vukadinović, Marko Torbica, Stojanka Rosić, Đuro Žiga, Dijana Marković, Branislava Danilović, Damjan Đukić, Ljiljana Zec, Biljana Smiljanić, Zorica Panić, Ilija Vujanović, Dragana Popadić, Dragoljub Rosić, Pásztor Róbert, Ádám István, Csáky Romina, Urbán Izabella, dr. Tanja Radovanović, Radović Milan és Brankica Adamović.

A hiányzást igazolták: Dušanka Pilipović, Vojislav Vorkapić, Jelena Bjelica, Vesna Čulibrk, Vesna Vajagić, Dušan Mačkić és Verica Čupić.

Nem voltak jelen: dr. Csorba Csaba és Slaviša Malinović.

Megállapítást nyert, hogy az ülésen 26 képviselő volt jelen.

A képviselőkön kívül az ülésen jelen volt Mladen Zec polgármester, Tijana Mišković polgármester-helyettes, a községi tanács tagjai, név szerint: Dragan Bjeljic, Mira Rodić, Milica Pjevac, Petri Laura, Nataša Lemić, valamint Milica Milankov a képviselő-testület titkára.

Az ülésen részt vettek még: Snežana Lasica a költség-, pénzügyi és pénztárügyi osztály vezetője, Dejan Bradaš a temerini Temerin KKV igazgatója, Maja Bjekić, a temerini „Gas” Közvállalat igazgatója és Goran Marković, a vagyoni jogi, lakás- és közművesítésügyi teendők önálló szakmunkatársa.

Grísza Mária kérte, hogy részt vehessen az ülésen.

A képviselő-testület 21 IGEN szavazattal, ELLEN- és TARTÓZKODÓ szavazat nélkül elfogadta a képviselőtestület XVII. üléséről készült jegyzőkönyvi kivonatot.

A képviselő-testület 21 IGEN szavazattal, ELLEN- és TARTÓZKODÓ szavazat nélkül szavazattal elfogadta a következő:

### N a p i r e n d e t

1. Határozathozatal Temerin község 2025. évi költségvetésének zárszámadásáról
2. Határozathozatal a „Temerinért” elismerés 2026. évi odaítéléséről
3. Temerin község 2026. évi mezőgazdasági földhasználati, földvédelmi és földrendezési programjának elfogadása
4. A Temerin község 2023–2032 közötti időszakra szóló helyi hulladékgazdálkodási tervének végrehajtásáról készült jelentés elfogadása a 2023–2025 közötti végrehajtási időszakra vonatkozóan
5. A Temerin „Gas“ Közvállalat 2025. évi üzleti és pénzügyi jelentésének elfogadása
6. A temerini „Gas” Közvállalat 2025. évi nyereségelosztásáról szóló döntés jóváhagyása
7. A Temerini Kommunális Közvállalat 2026. évi üzleti programja második módosításának és kiegészítésének jóváhagyása
8. Előzetes hozzájárulás megadása a Temerini Kommunális Közvállalat hitelfelvételéhez
9. A temerini Kommunális Közvállalat 2025. évi üzleti és pénzügyi jelentésének elfogadása
10. A temerini Kommunális Közvállalat 2025. évi nyereségelosztásáról szóló döntés jóváhagyása
11. Az Újvidéki Regionális Hulladékgazdálkodási Közvállalat 2025. évi üzleti programjának megvalósításáról szóló jelentés és pénzügyi beszámoló elfogadása
12. Az újvidéki Regionális Hulladékgazdálkodási Közvállalat 2025. évi nyereségelosztásáról szóló döntés jóváhagyása
13. Végzéshezatal a temerini Proletár utca utcai korridorának kibővítéséhez szükséges földterület Temerin község köztulajdonba vételéről, Slavica Tešić temerini tulajdonostól
14. Választások és kinevezések
15. Képviselői kérdések

Időközben megérkezett Csorba Csaba, 9:40 órakor.

### **1. Határozathozatal Temerin község 2025. évi költségvetésének zárszámadásáról**

A napirendi pont bevezetőjét Snežana Lasica a költségi, pénzügyi és pénztárügyi osztály vezetője ismertette. Ezt a napirendi pontot a Jogszabályügyi és Közigazgatási Bizottság, valamint a Társadalmi-gazdasági Fejlesztési és Pénzügyi Bizottság is megvitatta. Megnyílt a vita, amelyben részt vettek: dr. Tanja Radovanović, Milan Radović és Mladen Zec községi elnök.

A képviselő-testület, 22 IGEN szavazattal, ELLEN szavazat nélkül és 1 TARTÓZKODÓ szavazattal meghozta a

Határozatot  
a Temerin község 2025. évi költségvetésének zárszámadásáról

### **2. Határozathozatal a „Temerinért” elismerés 2026. évi odaítéléséről**

A napirendi pont bevezetőjét Mladen Zec községi elnök ismertette. Ezt a napirendi pontot a Jogszabályügyi és Közigazgatási Bizottság, valamint a Társadalmi-gazdasági Fejlesztési és Pénzügyi Bizottság is megvitatta. Megnyílt a vita, amelyben részt vettek: Milan Radović és Mladen Zec, a község elnöke.

A képviselő-testület, 22 IGEN szavazattal, ELLEN- és TARTÓZKODÓ szavazat nélkül meghozta a

Határozatot a „Temerinért” elismerés 2026. évi odaítéléséről

### **3. Temerin község 2026. évi mezőgazdasági földhasználati, földvédelmi és földrendezési programjának elfogadása**

A napirendi pont bevezetőjét Sonja Todorović, a Gazdasági, Mezőgazdasági és Helyi Gazdaságfejlesztési Osztály vezetője ismertette. A napirendi pontot előzetesen megtárgyalta a Temerin község mezőgazdasági földhasználati, földvédelmi és földrendezési programjának kidolgozásával megbízott bizottság. Megnyílt a vita, amelyben részt vettek: István Ádám, Nebojša Vukadinović, dr. Tanja Radovanović, Nikola Ember, Sonja Todorović és Mladen Zec, a község elnöke.

A képviselő-testület, 21 IGEN szavazattal, ELLEN szavazat nélkül és 1 TARTÓZKODÓ szavazattal meghozta a

### Határozatot

Temerin község 2026. évi mezőgazdasági földhasználati, földvédelmi és földrendezési programjának elfogadásáról

#### **4. A Temerin község 2023–2032 közötti időszakra szóló helyi hulladékgazdálkodási tervének végrehajtásáról készült jelentés elfogadása a 2023–2025 közötti végrehajtási időszakra vonatkozóan**

A napirendi pont bevezetőjét Dragan Bjeljic, a Községi Tanács kommunális ügyekért és városrendezésért felelős tagja ismertette. A napirendi pontot a Környezetvédelmi és Környezetfejlesztési Bizottság is megtárgyalta. Megnyílt a vita, amelyben részt vettek: dr. Tanja Radovanović és Dragan Bjeljic.

A képviselő-testület, 21 IGEN szavazattal, ELLEN- és TARTÓZKODÓ szavazat nélkül meghozta a

### Záráthatározatot

a Temerin község 2023–2032 közötti időszakra szóló helyi hulladékgazdálkodási tervének végrehajtásáról készült jelentés elfogadásáról a 2023–2025 közötti végrehajtási időszakra vonatkozóan

#### **5. A Temerin „Gas“ Közvállalat 2025. évi üzleti és pénzügyi jelentésének elfogadása**

A napirendi pont bevezetőjét Maja Bjekić, a temerini „Gas” Közvállalat igazgatója ismertette. Ezt a napirendi pontot a Gazdasági, Fejlesztési és Pénzügyi Bizottság, valamint a településrendezési, építészeti, lakás- és közművesítésügyi bizottság is megvitatta. Megnyílt a vita, amelyben dr. Tanja Radovanović és Maja Bjekić vettek részt.

A képviselő-testület, 21 IGEN szavazattal, ELLEN- és TARTÓZKODÓ szavazat nélkül meghozta a

### Záráthatározatot

a Temerin „Gas“ Közvállalat 2025. évi üzleti és pénzügyi jelentésének elfogadásáról

## **6. A temerini „Gas” Közvállalat 2025. évi nyereségelosztásáról szóló döntés jóváhagyása**

A napirendi pont bevezetőjét Maja Bjekić, a temerini „Gas” Közvállalat igazgatója ismertette. Ezt a napirendi pontot a Gazdasági, Fejlesztési és Pénzügyi Bizottság, valamint a településrendezési, építészeti, lakás- és közművesítésügyi bizottság is megvitatta.

A képviselő-testület vita nélkül, 21 IGEN szavazattal, ELLEN- és TARTÓZKODÓ szavazat nélkül meghozta a

Végzést

a temerini „Gas” Közvállalat 2025. évi nyereségelosztásáról szóló döntés jóváhagyásáról

## **7. A Temerini Kommunális Közvállalat 2026. évi üzleti programja második módosításának és kiegészítésének jóváhagyása**

A napirendi pont bevezetőjét Dejan Bradaš a temerini Temerin KKV igazgatója ismertette. Ezt a napirendi pontot a társadalmi-gazdasági fejlődéssel, gazdasággal és pénzügyekkel foglalkozó bizottság, valamint a településrendezési, építészeti, lakás- és közművesítésügyi bizottság is megvitatta. Megnyílt a vita, amelyben dr. Tanja Radovanović, Milan Radović és Dejan Bradaš vettek részt.

A képviselő-testület vita nélkül, 21 IGEN szavazattal, ELLEN- és TARTÓZKODÓ szavazat nélkül meghozta a

Végzést A Temerini Kommunális Közvállalat 2026. évi üzleti programja második módosításának és kiegészítésének jóváhagyásáról

## **8. Előzetes hozzájárulás megadása a Temerini Kommunális Közvállalat hitelfelvételéhez**

A napirendi pont bevezetőjét Dejan Bradaš a temerini Temerin KKV igazgatója ismertette. Ezt a napirendi pontot a társadalmi-gazdasági fejlődéssel, gazdasággal és pénzügyekkel foglalkozó bizottság, valamint a településrendezési, építészeti, lakás- és közművesítésügyi bizottság is megvitatta. Megnyílt a vita, amelyben Milan Radović vett részt.

A képviselő-testület vita nélkül, 21 IGEN szavazattal, ELLEN- és TARTÓZKODÓ szavazat nélkül meghozta a

Végzést az előzetes hozzájárulás megadásáról a Temerini Kommunális Közvállalat  
hitelfelvételéhez

SZÁM: 1981-5/26, 2026.06.03. napján

## **9. A temerini Kommunális Közvállalat 2025. évi üzleti és pénzügyi jelentésének elfogadása**

A napirendi pont bevezetőjét Dejan Bradaš a temerini Temerin KKV igazgatója ismertette. Ezt a napirendi pontot a a társadalmi-gazdasági fejlődéssel, gazdasággal és pénzügyekkel foglalkozó bizottság, valamint a településrendezési, építészeti, lakás- és közművesítésügyi bizottság is megvitatta. Megnyílt a vita, amelyben dr. Tanja Radovanović és Dejan Bradaš vettek részt.

A képviselő-testület vita nélkül, 21 IGEN szavazattal, ELLEN- és TARTÓZKODÓ szavazat nélkül meghozta a

Zárohatározatot a temerini Kommunális Közvállalat 2025. évi üzleti és pénzügyi  
jelentésének elfogadásáról

## **10. A temerini Kommunális Közvállalat 2025. évi nyereségelosztásáról szóló döntés jóváhagyása**

A napirendi pont bevezetőjét Dejan Bradaš a temerini Temerin KKV igazgatója ismertette. Ezt a napirendi pontot a a társadalmi-gazdasági fejlődéssel, gazdasággal és pénzügyekkel foglalkozó bizottság, valamint a településrendezési, építészeti, lakás- és közművesítésügyi bizottság is megvitatta.

A képviselő-testület vita nélkül, 20 IGEN szavazattal, ELLEN- és TARTÓZKODÓ szavazat nélkül meghozta a

Végzést a temerini Kommunális Közvállalat 2025. évi nyereségelosztásáról szóló  
döntés jóváhagyásáról

## **11. Az Újvidéki Regionális Hulladékgazdálkodási Közvállalat 2025. évi üzleti programjának megvalósításáról szóló jelentés és pénzügyi beszámoló elfogadása**

A napirendi pont bevezetőjét Dragan Bjeljic, a Községi Tanács kommunális ügyekért és városrendezésért felelős tagja ismertette. Ezt a napirendi pontot a Temerin község Környezetvédelmi és

Környezetfejlesztési Bizottsága, a Községi Képviselő-testület Társadalmi-gazdasági fejlesztési, gazdasági és pénzügyi bizottsága, valamint a Városrendezési, építésügyi és lakás-kommunális tevékenységekkel foglalkozó bizottság is megtárgyalta. Megnyílt a vita, amelyben dr. Tanja Radovanović és Dragan Bjeljac vettek részt.

A képviselő-testület, 20 IGEN szavazattal, ELLEN- és TARTÓZKODÓ szavazat nélkül meghozta a

**Záróhatározatot az Újvidéki Regionális Hulladékgazdálkodási Közvállalat 2025. évi üzleti programjának megvalósításáról szóló jelentés és pénzügyi beszámoló elfogadásáról**

## **12. Az újvidéki Regionális Hulladékgazdálkodási Közvállalat 2025. évi nyereségfelosztásáról szóló döntés jóváhagyása**

A napirendi pont bevezetőjét Dragan Bjeljac, a Községi Tanács kommunális ügyekért és városrendezésért felelős tagja ismertette. Ezt a napirendi pontot a Temerin község Környezetvédelmi és Környezetfejlesztési Bizottsága, a Községi Képviselő-testület Társadalmi-gazdasági fejlesztési, gazdasági és pénzügyi bizottsága, valamint a Városrendezési, építésügyi és lakás-kommunális tevékenységekkel foglalkozó bizottság is megtárgyalta.

A képviselő-testület vita nélkül, 19 IGEN szavazattal, ELLEN- és TARTÓZKODÓ szavazat nélkül meghozta a

**Végzést az újvidéki Regionális Hulladékgazdálkodási Közvállalat 2025. évi nyereségfelosztásáról szóló döntés jóváhagyásáról**

## **13. Végzeshozatal a temerini Proletár utca utcai korridorának kibővítéséhez szükséges földterület Temerin község köztulajdonba vételéről, Slavica Tešić temerini tulajdonostól**

A napirendi pont bevezetőjét Goran Marković, a vagyonjogi, lakás- és közművesítésügyi teendők önálló szakmunkatársa ismertette.

A képviselő-testület vita nélkül, 19 IGEN szavazattal, ELLEN- és TARTÓZKODÓ szavazat nélkül meghozta a

**Végzést a temerini Proletár utca utcai korridorának kibővítéséhez szükséges földterület Temerin község köztulajdonba vételéről, Slavica Tešić temerini tulajdonostól**

## **14. Választások és kinevezések**

A képviselő-testület vita nélkül, 19 IGEN szavazattal, ELLEN- és TARTÓZKODÓ szavazat nélkül meghozta a

### VÉGZÉST

a Temerini Kommunális Közvállalat Felügyelőbizottsága tagjának kinevezéséről

Branislav Miljkovićot a Temerini Kommunális Közvállalat Felügyelőbizottságának tagjává nevezik ki a foglalkoztatottak képviselőjeként, négyéves időtartamra.

A képviselő-testület vita nélkül, 19 IGEN szavazattal, ELLEN- és TARTÓZKODÓ szavazat nélkül meghozta a

### VÉGZÉST

a Községi Szülői Tanács helyettes tagjának felmentéséről és kinevezéséről

Dragana Zeljkovićot felmentik a Községi Szülői Tanács helyettes tagjának tisztségéből a 2025/2026-os tanévre.

Suzana Simeunovićot a Községi Szülői Tanács helyettes tagjává nevezik ki a 2025/2026-os tanévre.

## 15. Képviselői kérdések

Ezen az ülésen nem volt képviselői kérdés.

A Képviselő-testület 18. ülése 12:30 órakor befejeződött.

Ezen jegyzőkönyvi kivonat szerves része az ülésen készült hangfelvétel, amely Temerin Község honlapján lesz elérhető.

**A jegyzőkönyvet készítette,  
Mirjana Gvozdenović**

**Milica Milankov,  
a képviselő-testület titkára**

**Pásztor Róbert,  
a képviselő-testület elnöke**



